

Dodatok č. 1 k zmluve č. 49/2021

o zabezpečení strážnej služby zo dňa 29.11.2021

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

1. Objednávateľ

obchodné meno:

sídlo:

štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

registrácia:

Košická Futbalová Aréna a. s.

Pri prachárni 13, 040 11 Košice - mestská časť Juh

Mgr. Marcel Gibóda – predseda predstavenstva

Mgr. Marián Horenský, PhD. – člen predstavenstva

47 845 660

2024132704

SK2024132704

v Obchodnom registri vedeným Okresným súdom Košice I, Oddiel Sa, vložka č.: 1636/V

zástupca zodpovedný

vo veciach tejto zmluvy (meno, e-mail, tel.): Peter Schmiedl,

bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

(ďalej len „objednávateľ“ a/alebo „KFA a.s.“)

2. Poskytovateľ

obchodné meno:

sídlo:

štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

registrácia:

TOP Security Košice, s. r. o.

Hroncova 1, Košice 040 01

Radoslav Estočin – konateľ

50 824 902

2120517553

SK2120517553

v Obchodnom registri vedeným Okresným súdom Košice I, Oddiel Sro, vložka č.: 41204/V

zástupca zodpovedný

vo veciach tejto zmluvy (meno, e-mail, tel.): Radoslav Estočin,

bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Licencia: č. PS 001371, platnosť do 07.08.2028

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

Poskytovateľ a objednávateľ spolu vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony, a v tomto dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“) uzavretím v súlade s § 18 ods. 1 písm. e) o verejnom obstarávaní a o zmene a

doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s nasledujúcim obsahom vyjadrujú svoju slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu

TAKTO:

1. PREDMET DODATKU

1:1 Zmluvné strany sa dohodli na zmene nasledujúcich dojednaní Zmluvy, ktorým sa dopĺňajú a vypúšťajú niektoré v tomto Dodatku výslovne uvedené ustanovenia Zmluvy, a nahrádzajú sa novým znením, a to v rozsahu uvedenom nižšie (nové znenie uvedené „kurzívou“):

1.1.1 V ustanovení článku I. Predmet zmluvy sa v odseku 1.1 Zmluvy v súčasnom znení:

1.1 Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie nepretržitej strážnej služby pre objednávateľa osobným výkonom strážnej služby vnútorných priestorov budovy Košickej futbalovej arény na adrese: Pri prachárni 13, 040 11 Košice (ďalej len „budova KFA“) a príslušných vonkajších priestorov (ďalej len „areál KFA“; budova KFA a areál KFA ďalej spoločne aj „objekt“) o.i. prostredníctvom monitorovacích prostriedkov objednávateľa (ďalej tiež len „strážna služba“) v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti), v platnom znení (ďalej len „zákon o súkromnej bezpečnosti“) ako aj vnútornými predpismi objednávateľa.

sa dopĺňa a upravuje text v rozsahu uvedenom kurzívou takto:

1.1 Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie nepretržitej strážnej služby pre objednávateľa osobným výkonom strážnej služby vnútorných priestorov budovy Košickej futbalovej arény na adrese: Pri prachárni 13, 040 11 Košice (ďalej len „budova KFA“) a príslušných vonkajších priestorov (ďalej len „areál KFA“) a staveniska dostavby tribún štadióna (ďalej len „stavenisko“; budova KFA a areál KFA a stavenisko ďalej spoločne aj „objekt“) o.i. prostredníctvom monitorovacích prostriedkov objednávateľa (ďalej tiež len „strážna služba“) v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 473/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o súkromnej bezpečnosti), v platnom znení (ďalej len „zákon o súkromnej bezpečnosti“) ako aj vnútornými predpismi objednávateľa.

1.1.2 V ustanovení článku I. Predmet zmluvy sa v odseku 1.2 prvá a druhá odrážka Zmluvy v súčasnom znení:

- osobný výkon strážnej služby prostredníctvom strážnikov vo vnútorných priestoroch budovy KFA;

- výkon strážnej služby príslušných vonkajších priestorov budove KFA ako aj areálu KFA prostredníctvom monitorovacích prostriedkov Verejného Objedávateľa (popis stráženého objektu objednávateľa tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy),

sa dopĺňa text v rozsahu uvedenom kurzívou takto:

- osobný výkon strážnej služby prostredníctvom strážnikov vo vnútorných priestoroch budovy KFA a staveniska;

- výkon strážnej služby príslušných vonkajších priestorov budove KFA ako aj areálu KFA a staveniska prostredníctvom monitorovacích prostriedkov Verejného Objedávateľa (popis stráženého objektu objednávateľa tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy),

1.1.3 V ustanovení článku I. Predmet zmluvy sa v odseku 1.2 prvá a druhá odrážka Zmluvy v súčasnom znení:

3.1 služba vrátnika (monitoruje a kontroluje priechod osôb do a z budovy KFA), informátora (informuje osobne alebo prostredníctvom rozhlasu o zmenách na stráženom objekte najmä v núdzových situáciách alebo v prípade hroziaceho rizika) a strážnej služby (monitoruje, stráži a v

pripade potreby zasiahne – a to vo vnútorých aj vonkajších priestoroch budovy KFA), a to z prideleného pracoviska „velín“;

sa dopĺňa text v rozsahu uvedenom kurzívou takto:

- 3.1 služba vrátnika (monitoruje a kontroluje priechod osôb do a z budovy KFA), informátora (informuje osobne alebo prostredníctvom rozhlasu o zmenách na stráženom objekte najmä v núdzových situáciách alebo v prípade hroziaceho rizika) a strážnej služby (monitoruje, stráži a v prípade potreby zasiahne – a to vo vnútorých aj vonkajších priestoroch budovy KFA a objekte), a to z prideleného pracoviska „velín“; stála služba (nepretržite 24 hodín denne) 1 osobitného pracovníka na pridelenom pracovisku „velín“;
- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v „Prílohe č. 2: Cenová tabuľka“ v časti „Popis činnosti/služba - Výkon strážnej služby“ a „Požadovaný počet osôb“ mení číslo 1 na číslo 2.
- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli na nahradení pôvodnej „Príloha č. 3: Popis zabezpečenia objektu objednávateľa“, a to novou prílohou s aktualizovaným popisom stráženého objektu s označením „Príloha č. 3: Popis zabezpečenia objektu objednávateľa – aktualizácia 03/2023“, ktorá tvorí prílohu tohto Dodatku.
- 1.4 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto Dodatkom výslovne dotknuté, ostávajú naďalej nezmenené.
- 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**
- 2.1. **Rozhodné právo.** Právne vzťahy, ktoré vzniknú podľa Dodatku a Zmluvy alebo podľa zmluvy, ktorá sa uzavrie na vykonanie tejto Zmluvy v znení tohto Dodatku pre jednotlivý prípad, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 2.2. **Právomoc súdov.** Súd Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tohto Dodatku k Zmluve.
- 2.3. **Písomná dohoda.** Tento Dodatok sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
- 2.4. **Rovnopisy.** Tento Dodatok bol vyhotovený v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) obdrží objednávateľ a jedno (1) vyhotovenie poskytovateľ.
- 2.5. **Platnosť a účinnosť.** Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Dodatok je v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinne zverejňovanou zmluvou. Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.6. **Vyhlasenia.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že Dodatok neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah Dodatku dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Podpisy sa nachádzajú na nasledujúcej strane 4/4 tohto Dodatku

Za objednávateľa:

V Košiciach, dňa

.....
Košická Futbalová Aréna a.s.
Mgr. Marcel Gibóda – predseda predstavenstva

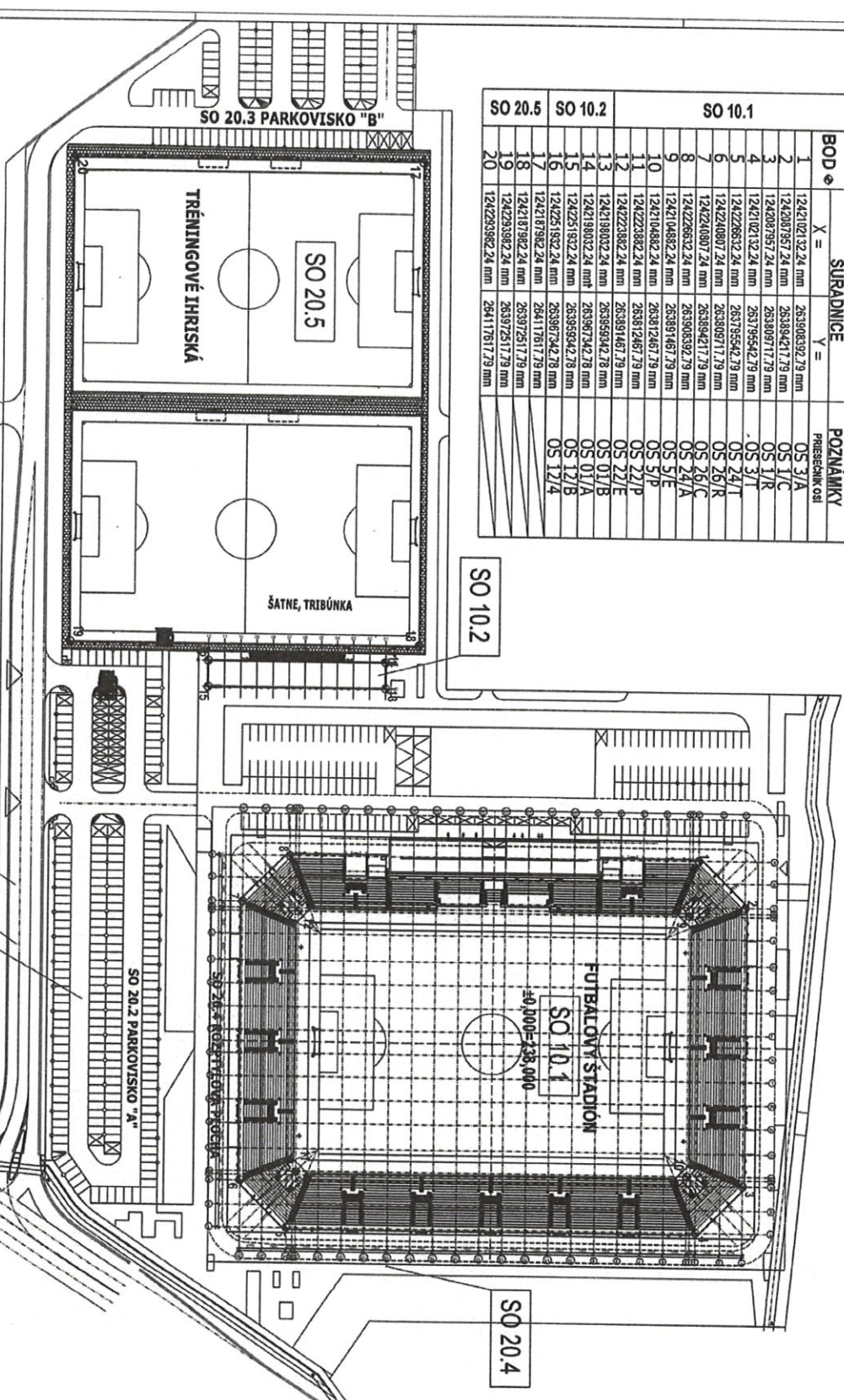
.....
Košická Futbalová Aréna a.s.
Mgr. Marián Horenský, PhD. – člen predstavenstva

V mene poskytovateľa:

V Košiciach, dňa

.....
TOP Security Košice, s. r. o.
Radoslav Estočin – konateľ

BOD	SURADNICE		POZNAMKY
	X =	Y =	
1	1242102132 24 mm	265300392 79 mm	OS 3/A
2	1242087957 24 mm	263884217 79 mm	OS 1/C
3	1242087957 24 mm	263899717 79 mm	OS 1/R
4	1242102132 24 mm	263785642 79 mm	OS 3/T
5	1242228632 24 mm	263785642 79 mm	OS 2/I
6	1242208097 24 mm	263809717 79 mm	OS 2/R
7	1242208097 24 mm	263894217 79 mm	OS 2/C
8	1242228632 24 mm	263806392 79 mm	OS 2/A
9	1242104882 24 mm	263891467 79 mm	OS 5/E
10	1242104882 24 mm	263812467 79 mm	OS 5/P
11	1242223882 24 mm	263812467 79 mm	OS 22/E
12	1242223882 24 mm	263891467 79 mm	OS 22/P
13	1242198032 24 mm	263895942 78 mm	OS 01/B
14	1242198032 24 mm	263897342 78 mm	OS 01/A
15	1242251932 24 mm	263895942 78 mm	OS 12/B
16	1242251932 24 mm	263897342 78 mm	OS 12/A
17	1242187982 24 mm	264117617 79 mm	
18	1242187982 24 mm	263972517 79 mm	
19	1242293982 24 mm	263972517 79 mm	
20	1242293982 24 mm	264117617 79 mm	



LEGENDA

- ORIGINÁLNY PLÁN BUDOV ŠTADIÓNA
- ŠTADIÓN
- ŠTADIÓN
- ŠTADIÓN
- ŠTADIÓN
- ŠTADIÓN

Stacionárny hypotekárny systém S&T/3K
 Stavba 30.01.2008
 Vývojový systém/verzia: 2008-11-11

Projektant: AVA			Kosická Futbalová Aréna		
Adresy: AVA s.r.o., Bratislava, Slovensko			Súčasťou projektu: STADIÓN, TRIBÚNY, ŠATNE, TRIBÚNKA		
Miesto stavby: Bratislava, Slovensko			Kód projektu: 123456789		
Dátum: 30.01.2008			Stavba: 30.01.2008		
Klient: S&T/3K			Kontakt: S&T/3K		
Meno: J. J. J. J. J. J.			Adresa: S&T/3K		
Mesto: Bratislava			Kraj: Bratislavský		
Štát: Slovensko			Právnosť: 30.01.2008		
Projekt: Kosická Futbalová Aréna			Kód: 123456789		
Meno: J. J. J. J. J. J.			Adresa: S&T/3K		
Mesto: Bratislava			Kraj: Bratislavský		
Štát: Slovensko			Právnosť: 30.01.2008		

POZNÁMKY

1. Všetky rozmery sú v milimetroch.

2. Materiály sú uvedené podľa DIN štandardov.

3. Výkonové údaje sú uvedené podľa DIN štandardov.

4. Všetky rozmery sú v milimetroch.

5. Materiály sú uvedené podľa DIN štandardov.

6. Výkonové údaje sú uvedené podľa DIN štandardov.

7. Všetky rozmery sú v milimetroch.

8. Materiály sú uvedené podľa DIN štandardov.

9. Výkonové údaje sú uvedené podľa DIN štandardov.

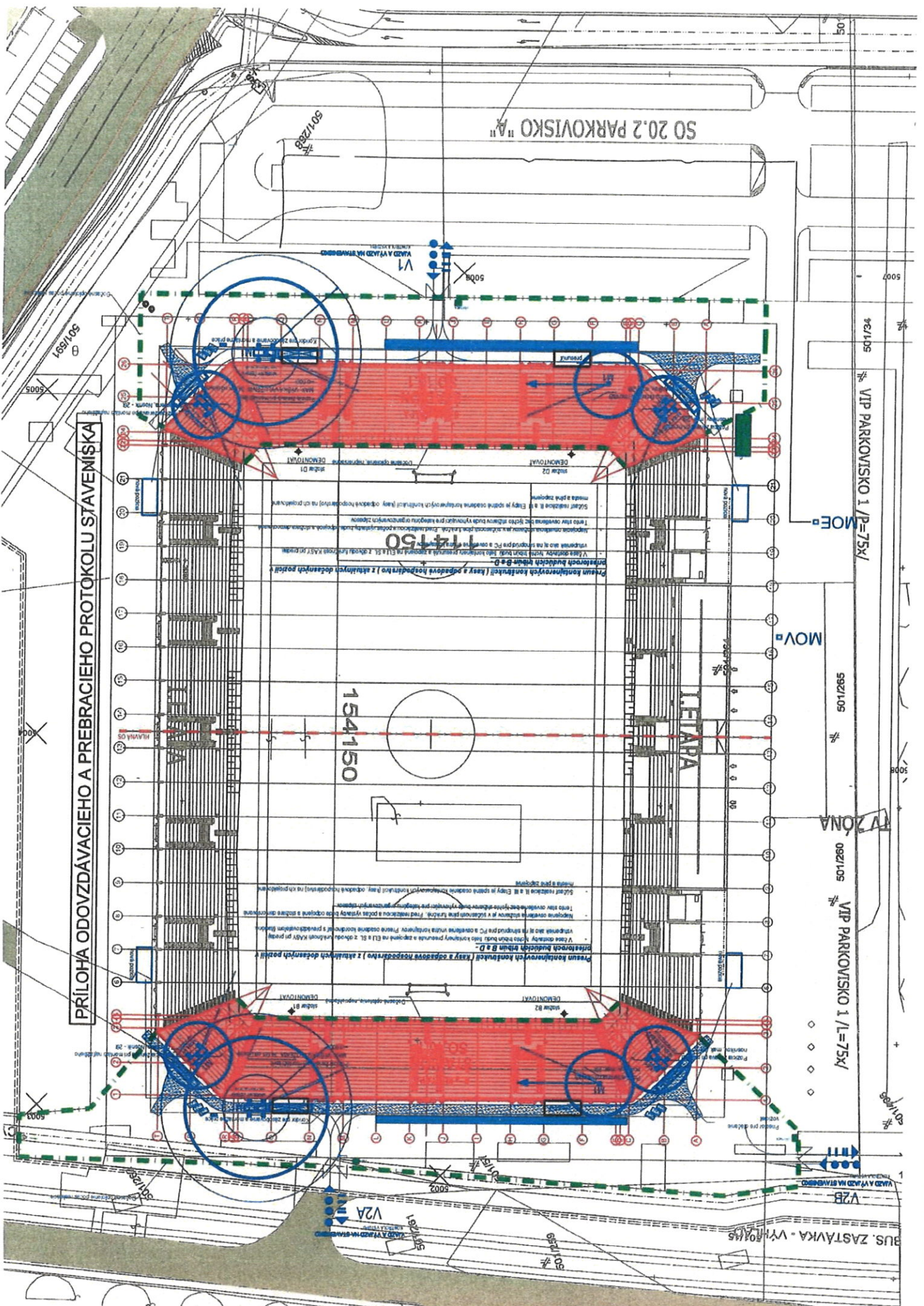
10. Všetky rozmery sú v milimetroch.

11. Materiály sú uvedené podľa DIN štandardov.

12. Výkonové údaje sú uvedené podľa DIN štandardov.

30.02.1	PRÍSTUPOVÁ KOMUNIKÁCIA	30.02.1	PRÍSTUPOVÁ KOMUNIKÁCIA
30.02.2	ŠTADIÓN	30.02.2	ŠTADIÓN
30.02.3	ŠTADIÓN	30.02.3	ŠTADIÓN
30.02.4	ŠTADIÓN	30.02.4	ŠTADIÓN
30.02.5	ŠTADIÓN	30.02.5	ŠTADIÓN
30.02.6	ŠTADIÓN	30.02.6	ŠTADIÓN
30.02.7	ŠTADIÓN	30.02.7	ŠTADIÓN
30.02.8	ŠTADIÓN	30.02.8	ŠTADIÓN
30.02.9	ŠTADIÓN	30.02.9	ŠTADIÓN
30.02.10	ŠTADIÓN	30.02.10	ŠTADIÓN
30.02.11	ŠTADIÓN	30.02.11	ŠTADIÓN
30.02.12	ŠTADIÓN	30.02.12	ŠTADIÓN
30.02.13	ŠTADIÓN	30.02.13	ŠTADIÓN
30.02.14	ŠTADIÓN	30.02.14	ŠTADIÓN
30.02.15	ŠTADIÓN	30.02.15	ŠTADIÓN
30.02.16	ŠTADIÓN	30.02.16	ŠTADIÓN
30.02.17	ŠTADIÓN	30.02.17	ŠTADIÓN
30.02.18	ŠTADIÓN	30.02.18	ŠTADIÓN
30.02.19	ŠTADIÓN	30.02.19	ŠTADIÓN
30.02.20	ŠTADIÓN	30.02.20	ŠTADIÓN
30.02.21	ŠTADIÓN	30.02.21	ŠTADIÓN
30.02.22	ŠTADIÓN	30.02.22	ŠTADIÓN
30.02.23	ŠTADIÓN	30.02.23	ŠTADIÓN
30.02.24	ŠTADIÓN	30.02.24	ŠTADIÓN
30.02.25	ŠTADIÓN	30.02.25	ŠTADIÓN
30.02.26	ŠTADIÓN	30.02.26	ŠTADIÓN
30.02.27	ŠTADIÓN	30.02.27	ŠTADIÓN
30.02.28	ŠTADIÓN	30.02.28	ŠTADIÓN
30.02.29	ŠTADIÓN	30.02.29	ŠTADIÓN
30.02.30	ŠTADIÓN	30.02.30	ŠTADIÓN

PRÍLOHA ODOVZDÁVACIEHO A PREBRACIEHO PROTOKOLU STAVENISKA



Prisťahovanie budov (Kasy a odstavov hospodárstva) z aktuálnych dočasných pozícií v

V r. 2014 boli zrealizované všetky práce na príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov.

Kontrola vyvolania stavby (KASU) je opätovne opísaná v technickom projekte. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov.

Príprava na výstavbu (KASU) je opätovne opísaná v technickom projekte. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov.

Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov.

Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov.

Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov. Práca sa vykonávala v súlade so štandardmi KASU pri príprave a odstránení objektov.

154150

50 20.2 PARKOVISKO "A"

VIP PARKOVISKO 1 / P-75X/

TV ZÓNA

VIP PARKOVISKO 1 / L-75X/

BUS ZASTÁVKA - VÝHRAZKA

